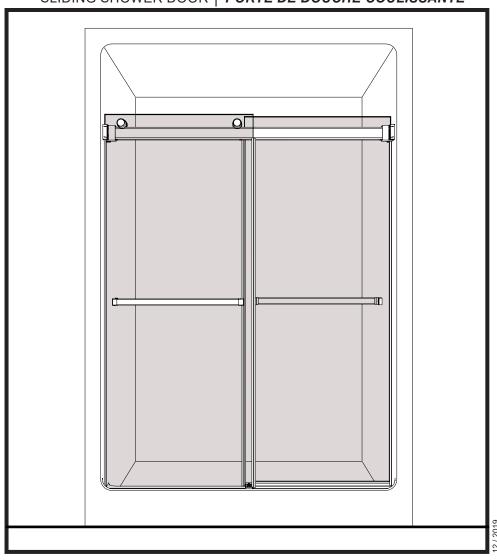


SS-51SL-GEM-C/C TS-55SL-GEM-C/C SS-55SL-GEM-C/C SS-51SL-GEM-B/C SS-60SL-GEM-C/C TS-51SL-GEM-B/C TS-51SL-GEM-C/C TS-55SL-GEM-B/C

INSTRUCTION MANUAL | GUIDE D'INSTALLATION SLIDING SHOWER DOOR | PORTE DE DOUCHE COULISSANTE



Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

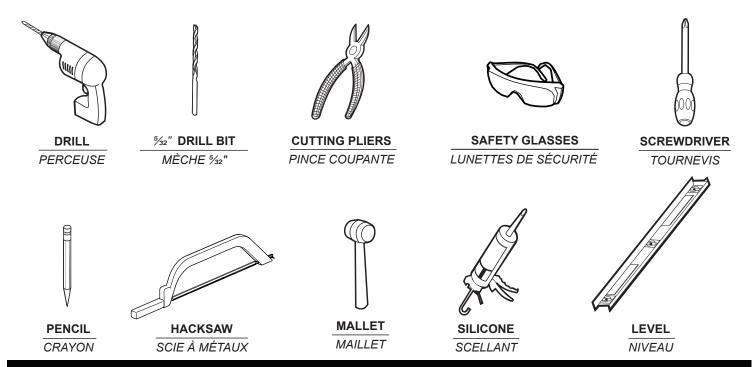
NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

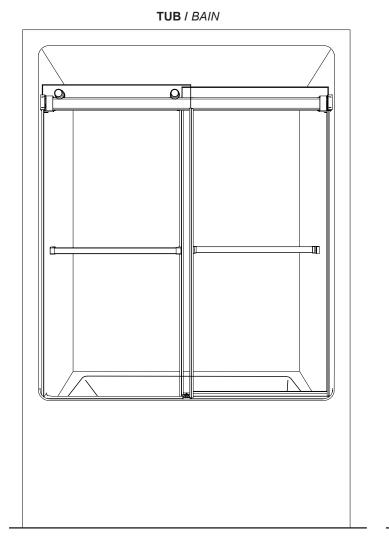
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre.
 De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED I OUTILS REQUIS



POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLESMATÉRIAUX REQUIS



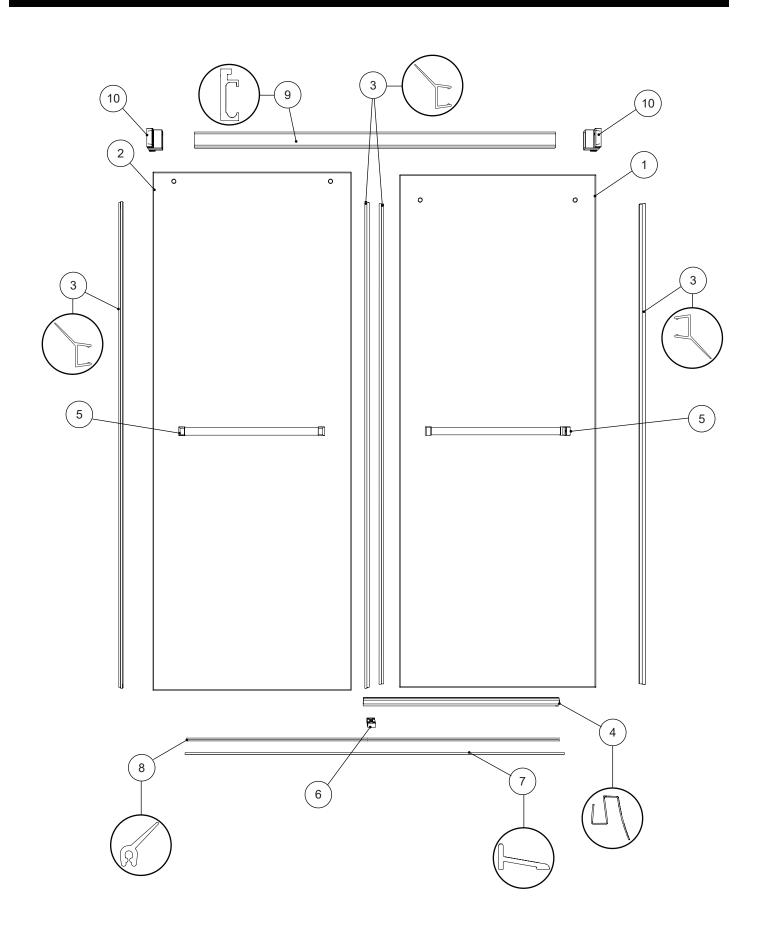
Q

* SHOWER / DOUCHE

^{*} This configuration is illustrated in this manual.

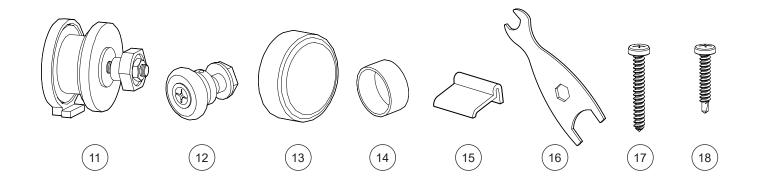
^{*} Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

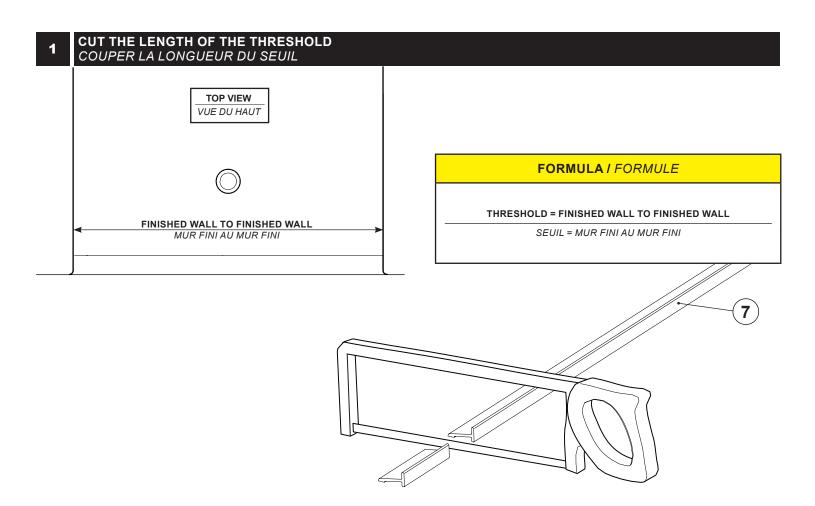
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



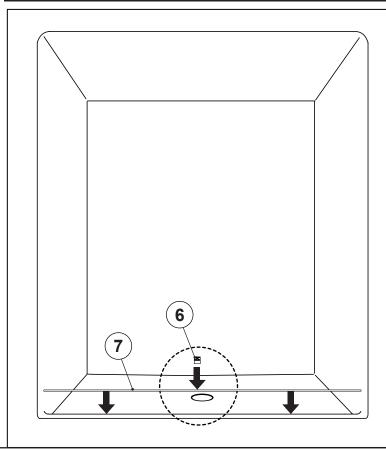
HARDWARE LISTING I LISTE DE QUINCAILLERIE				
ITEM	PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES	QTY		
1	INTERIOR DOOR PANEL I PANNEAU DE PORTE INTÉRIEUR			
2	EXTERIOR DOOR PANEL I PANNEAU DE PORTE EXTÉRIEUR			
3	SIDE DOOR GASKET I JOINT LATÉRAL DE LA PORTE			
4	BOTTOM DOOR GASKET I JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE			
5	TOWEL BAR / PORTE-SERVIETTE			
6	BOTTOM GUIDE I GUIDE INFÉRIEUR			
7	THRESHOLD / SEUIL			
8	THRESHOLD GASKET I JOINT DU SEUIL			
9	RUNNING RAIL I BARRE DE ROULEMENT			
10	WALL MOUNT BRACKET / SUPPORT MURAL			
ITEM	HARDWARE LISTING / LISTE DE QUINCAILLERIE			
11	EXTERIOR WHEEL I ROULETTE EXTÉRIEURE	2		
12	INTERIOR WHEEL I ROULETTE INTÉRIEURE			
13	EXTERIOR WHEEL CAP I CAPUCHON DE ROULETTE EXTÉRIEURE			
14	INTERIOR WHEEL CAP / CAPUCHON DE ROULETTE INTÉRIEURE			
15	THRESHOLD ANCHOR / L'ANCRAGE DE SEUIL			
16	KEY / CLÉ			
17	PAN HEAD SCREW / VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	4		
18	SCREW / V/S	1		

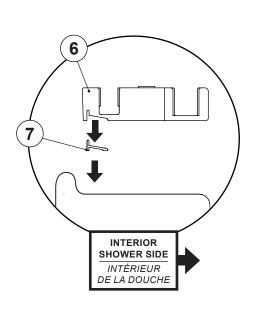
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



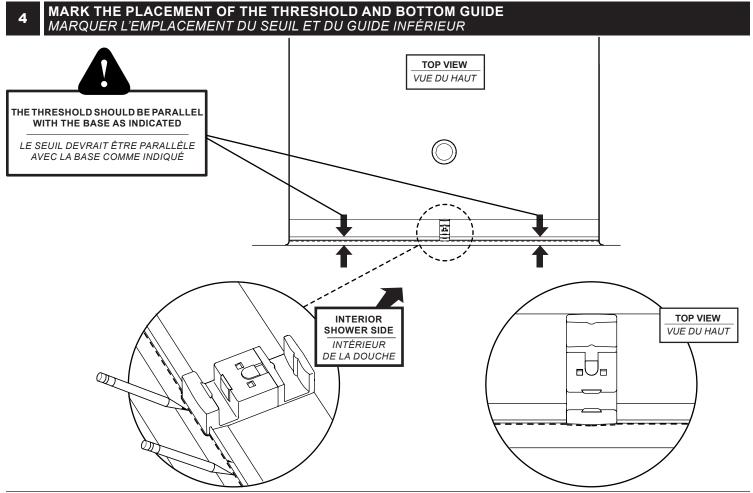


TEMPORARILY PLACE THE THRESHOLD AND BOTTOM GUIDE ON THE BASE PLACER TEMPORAIREMENT LE SEUIL ET LE GUIDE INFÉRIEUR SUR LA BASE

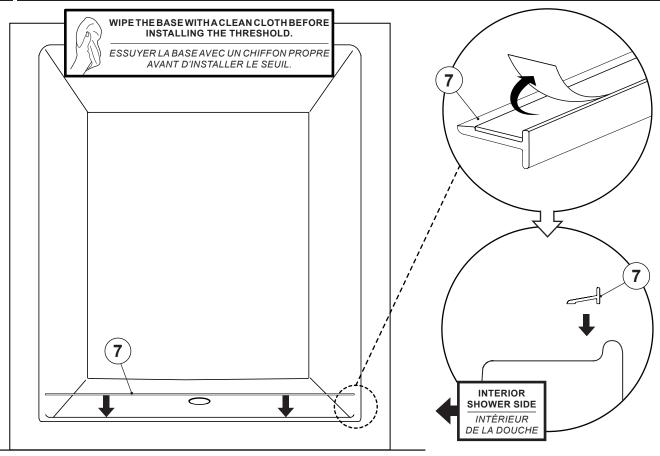


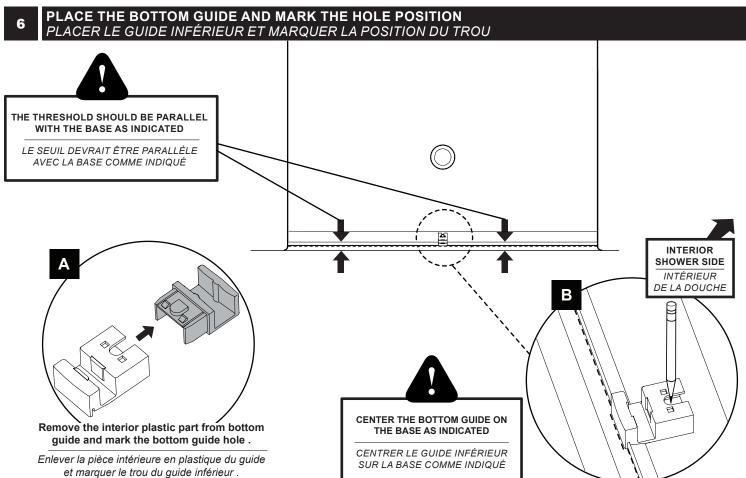


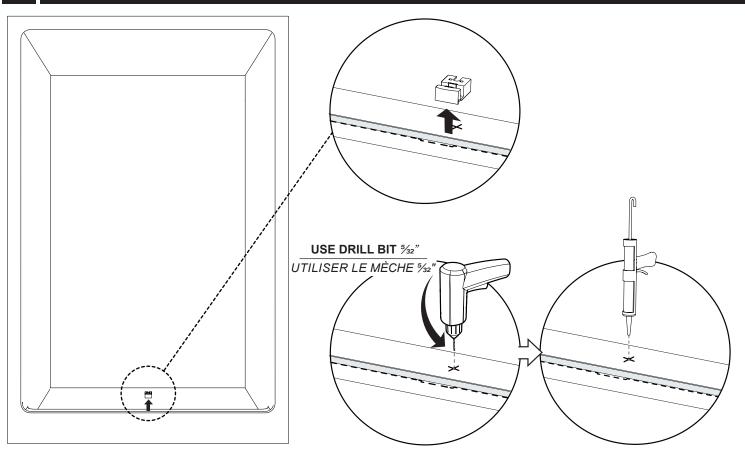
LE GUIDE INFÉRIEUR PEUT DÉPASSER DE LA BASE VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE TANT QU'IL EST BIEN FIXÉ.



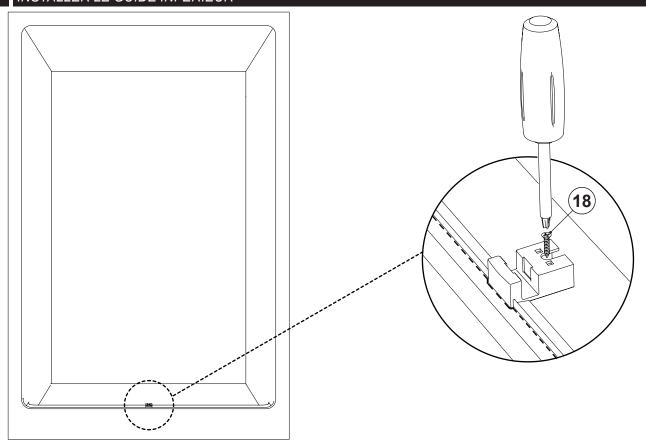
INSTALL THE THRESHOLD ON THE LOCATION MARKED PREVIOUSLY INSTALLER LE SEUIL À L'ENDROIT MARQUÉ PRÉCÉDEMMENT

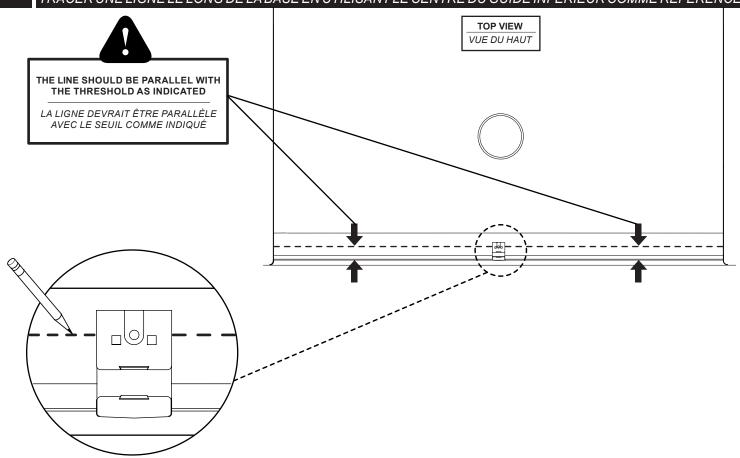




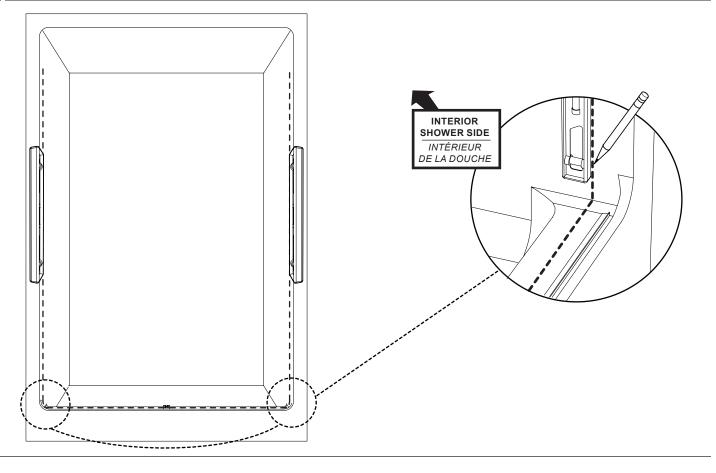


8 INSTALL THE BOTTOM GUIDE INSTALLER LE GUIDE INFÉRIEUR



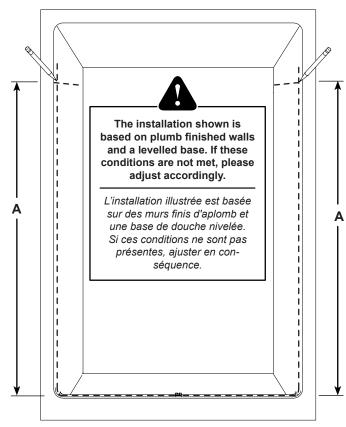


DRAW A LINE ALONG THE WALL ON BOTH SIDE USING A LEVEL TRACER UNE LIGNE LE LONG DU MUR DE CHAQUE CÔTÉ À L'AIDE D'UN NIVEAU

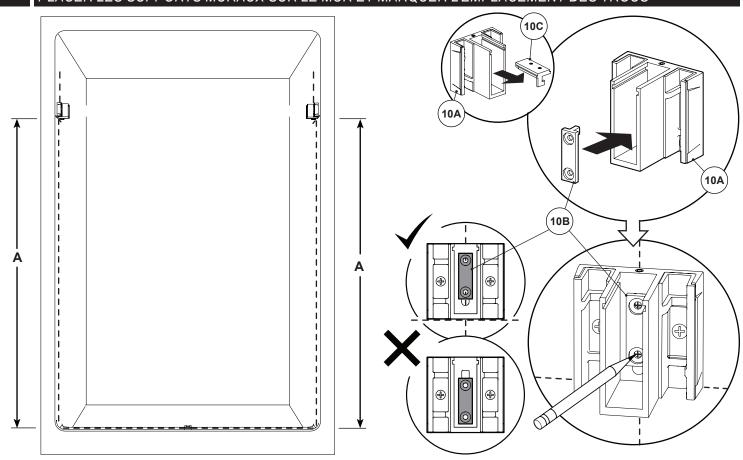


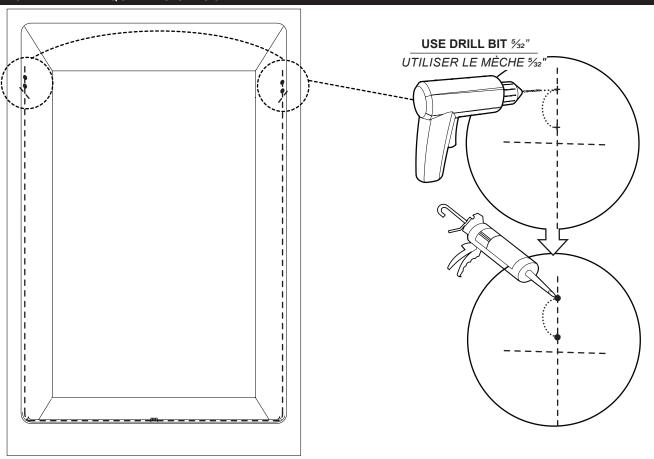
SHOWER / DOUCHE

SHOWER / DOUCHE				
		A		
		MEASURE FROM BASE TO LOCATE THE WALL MOUNT BRACKETS.		
MODEL MODÈLE	UNIT HEIGHT HAUTEUR DE L'UNITÉ	MESURER À PARTIR DE LA BASE POUR LOCALISER LES SUPPORT MURAUX.		
SS-51SL-GEM-C/C	70"	65 1/4"		
SS-55SL-GEM-C/C	72"	67 1/4"		
SS-60SL-GEM-C/C	75"	70 1/4"		
TS-51SL-GEM-C/C	57 1/2"	52 5/8"		
TS-55SL-GEM-C/C	57 1/2"	52 5/8"		

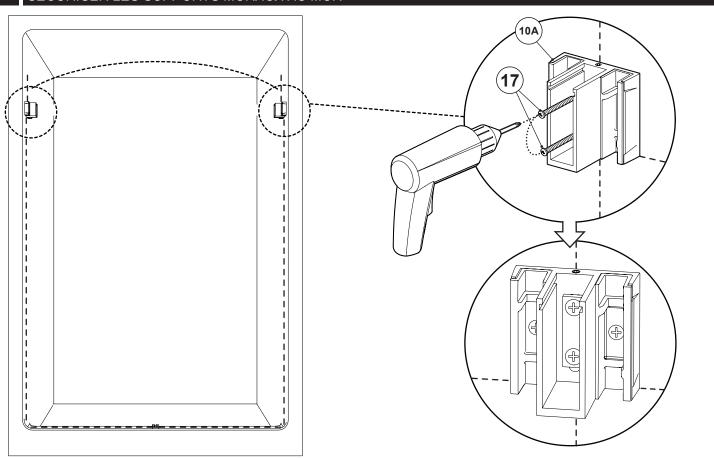


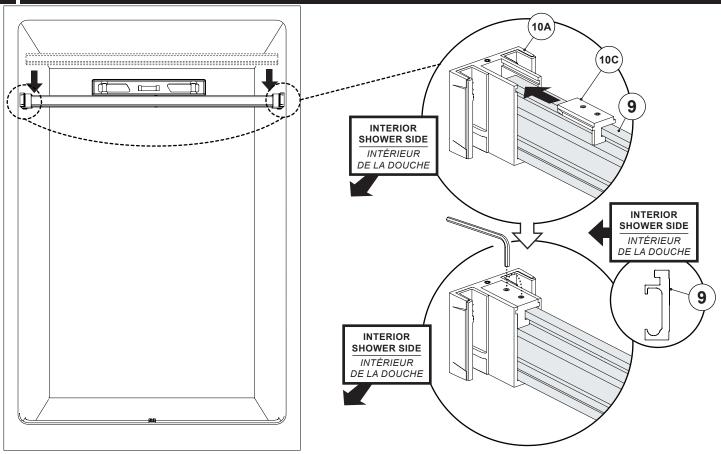
PLACE THE WALL MOUNT BRACKETS ON THE WALL AND MARK THE HOLE LOCATION PLACER LES SUPPORTS MURAUX SUR LE MUR ET MARQUER L'EMPLACEMENT DES TROUS





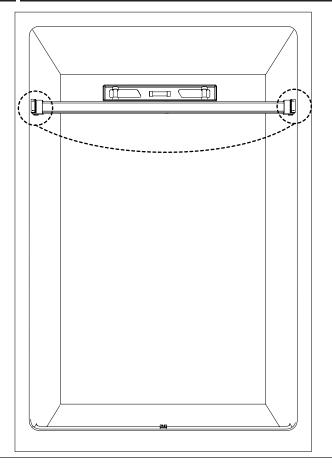
SECURE THE WALL MOUNT BRACKETS TO THE WALL SÉCURISER LES SUPPORTS MURAUX AU MUR

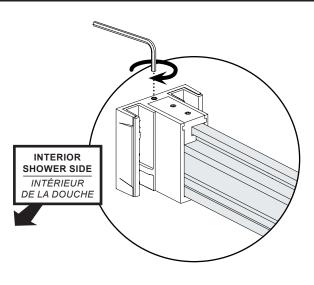




LEVEL THE RUNNING RAIL IF NECESSARY ADJUST WITH THE SET SCREW

NIVELER LE RAIL DE ROULEMENT SI NÉCESSAIRE EN AJUSTANT AVEC LA VIS DE RÉGLAGE

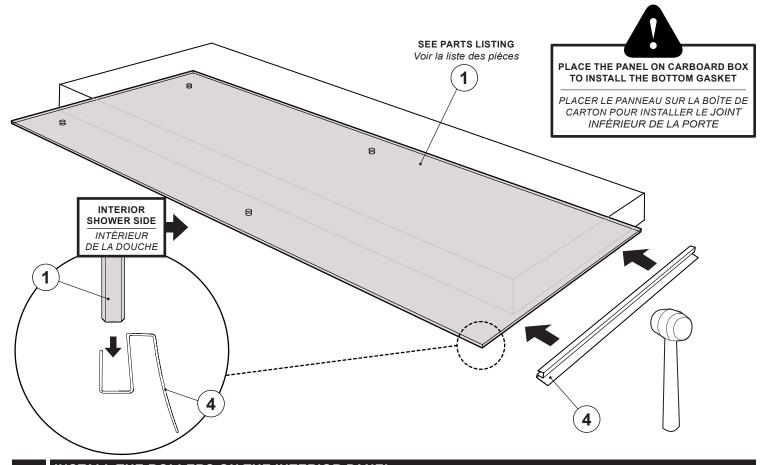




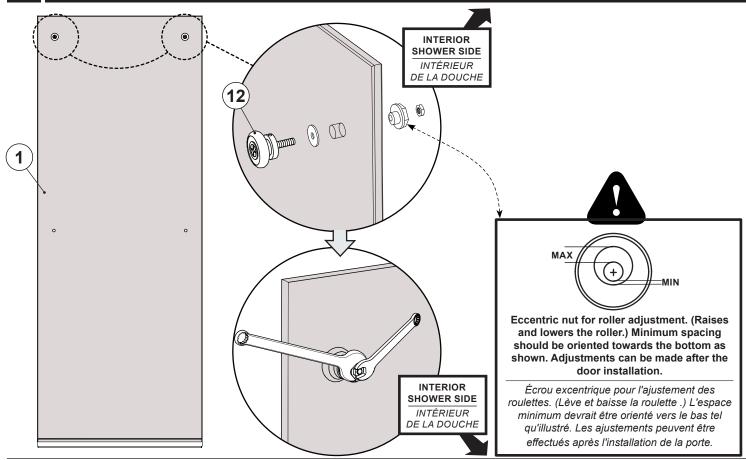


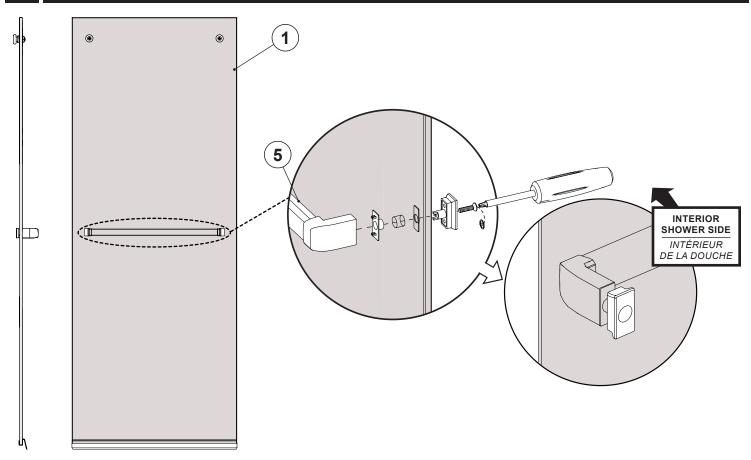
LOOSENING THE SCREWS AGAINST THE WALL MOUNT BRACKET AND WALL WILL HELP TO ADJUST THE RUNNING RAIL.TIGHTEN THE SCREWS ONCE EVERYTHING IS LEVELED.

DESSERRER LES VIS DE FIXATION DU SUPPORT MURAL AU MUR POUR AIDER À RÉGLER LE RAIL DE ROULEMENT. SERRER LES VIS LORSQUE TOUT EST NIVELÉ.

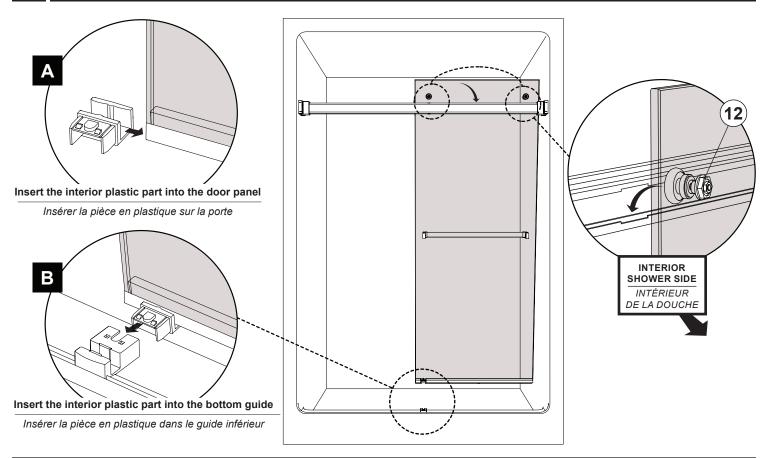


8 INSTALL THE ROLLERS ON THE INTERIOR PANEL INSTALLER LES ROULETTES SUR LE PANNEAU INTÉRIEUR

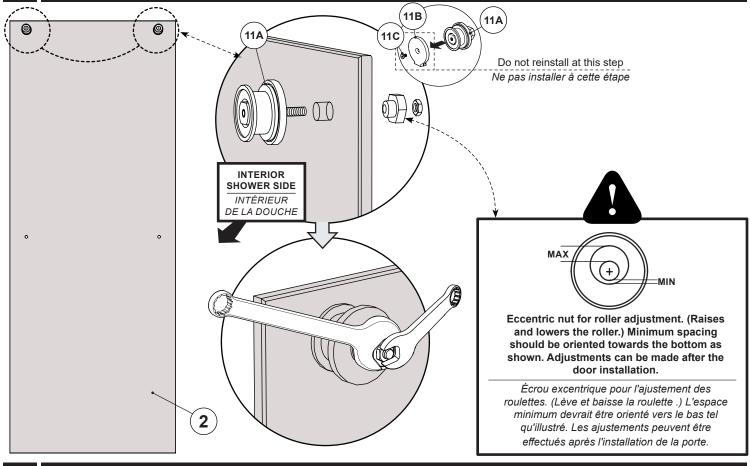




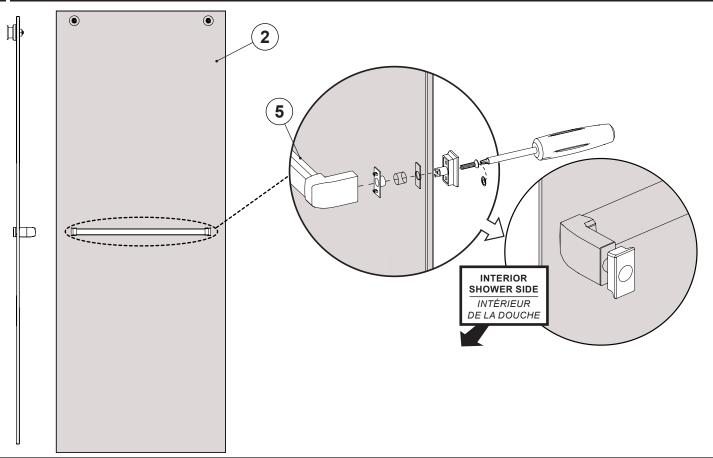
20 INSTALL THE INTERIOR PANEL INSTALLER LE PANNEAU INTÉRIEUR

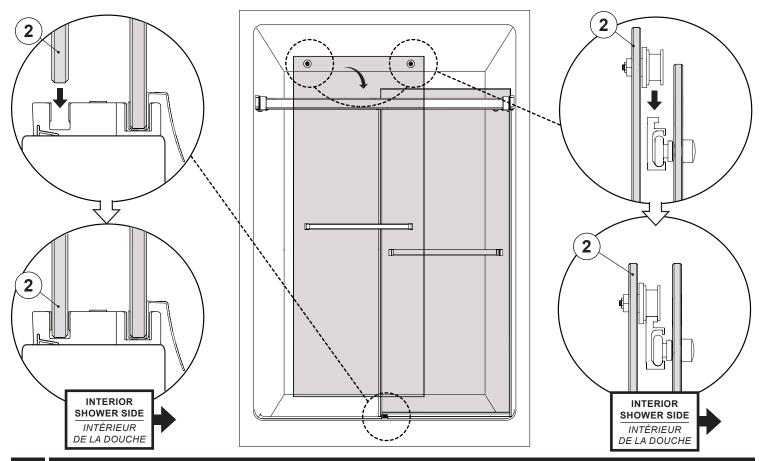


INSTALL THE ROLLERS ON THE EXTERIOR PANEL INSTALLER LES ROULETTES SUR LE PANNEAU EXTÉRIEUR

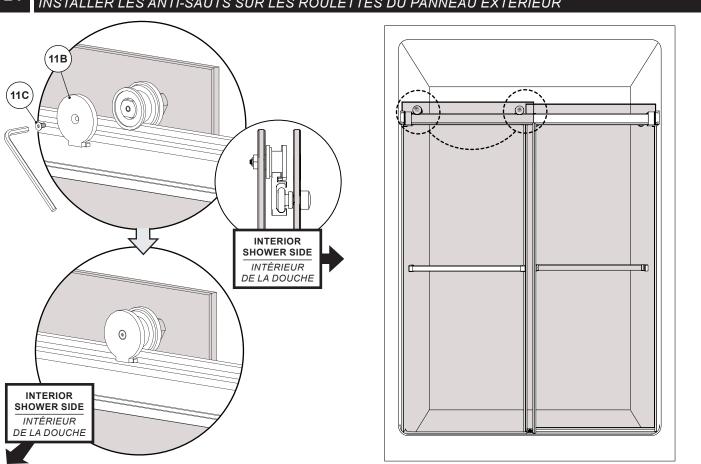


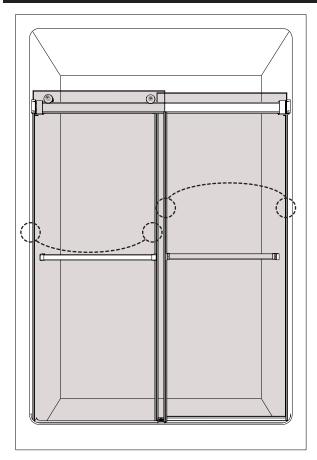
2 INSTALL THE TOWEL BAR ON THE EXTERIOR PANEL INSTALLER LE PORTE-SERVIETTE SUR LE PANNEAU EXTÉRIEUR

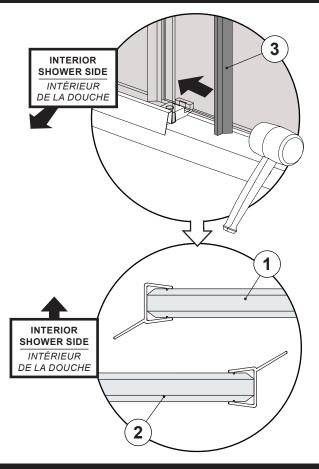




24 INSTALL THE ANTI-JUMP ON THE EXTERIOR ROLLERS
INSTALLER LES ANTI-SAUTS SUR LES ROULETTES DU PANNEAU EXTÉRIEUR



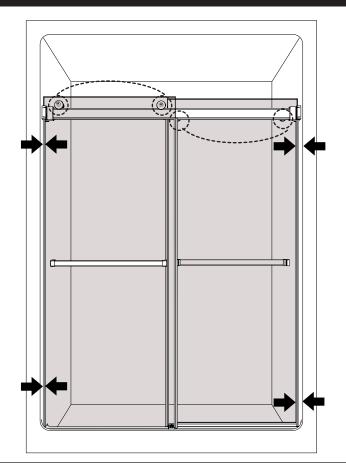


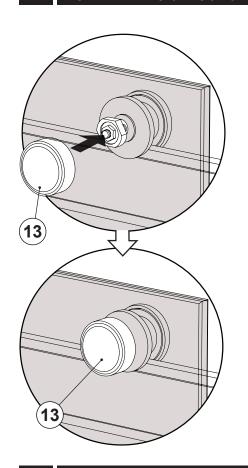


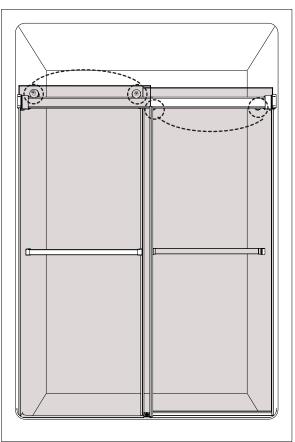
ADJUST THE DOOR PANELS
AJUSTER LES PANNEAUX DE PORTE

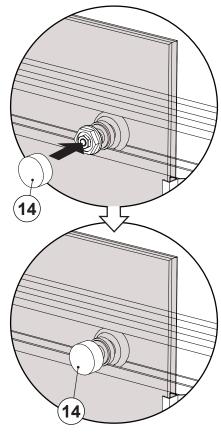
Eccentric nut for roller adjustment. (Raises and lowers the roller.) Minimum spacing should be oriented towards the bottom as shown.

Écrou excentrique pour l'ajustement des roulettes. (Lève et baisse la roulette.) L'espace minimum devrait être orienté vers le bas tel qu'illustré.

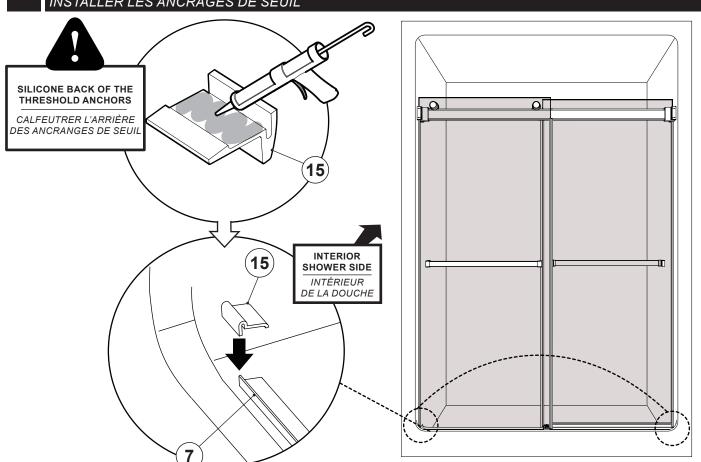


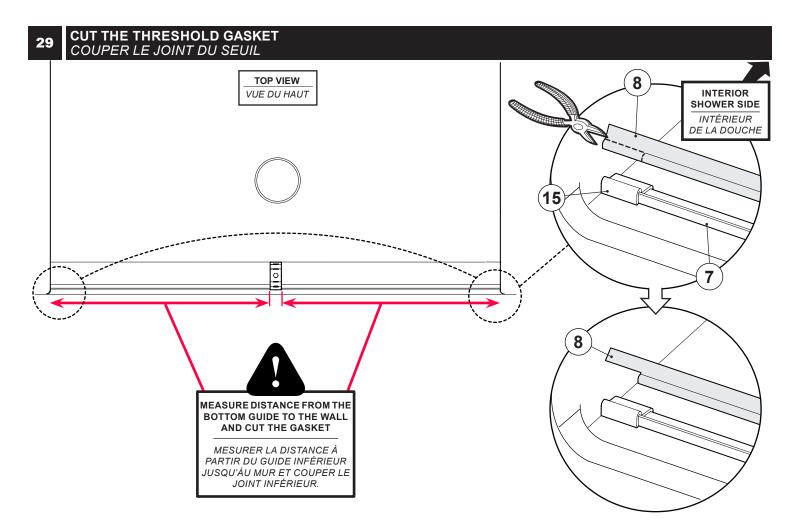






28 INSTALL THE THRESHOLD ANCHORS INSTALLER LES ANCRAGES DE SEUIL





INSTALL THE THRESHOLD GASKETS INSTALLER LES JOINTS DU SEUIL

